



VEREINSZEITUNG

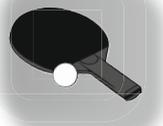
der DJK-SG Schönbrunn am Lusen e.V.



Bambini · E- & F-Jugend · 1. & 2. Mannschaft · AH
Damenmannschaft
JFG-Lusen



1. & 2. Mannschaft



Stockschießen



Rad- & Wintersport



Theatergruppe



Kindertanzen



Pilates, Kinder- & Frauenturngruppe



Ausgabe: 17 · Jahresausgabe: 1/2017

Laufzeit: Dezember - Januar

Herausgeber: DJK-SG Schönbrunn am Lusen e.V.

Satz & Layout: Josef Pauli · Auflage: 400 Stück

Herausgeber:
DJK SG Schönbrunn

Anschrift:
1.Vorsitzender Pauli Josef
Grafenauer Str.24
94545 Hohenau
email: Pauli-Josef-Hohenau@t-online.de

Inhaltsverzeichnis

Seite 1	Titelblatt
Seite 2	Impressum
Seite 3	Grußworte des 1.Vorsitzenden
Seite 4	Bericht Sparte Fußball
Seite 7	Bericht Sparte Fußball
Seite 8	Bericht Sparte Fußball
Seite 11	Bericht Sparte Fußball
Seite 12	Bericht Sparte Wintersport
Seite 15	Bericht Kinderturnen
Seite 16	Geburtstage
Seite 18	Geburtstage
Seite 19	Bericht Sparte TT
Seite 20	Bericht Sparte TT
Seite 22	Bericht Sparte TT
Seite 25	Einladung Generalversammlung Voranzeige Gemeinsames Fest
Seite 26	Sparte Theater
Seite 29	Bericht JFG - Lusen
Seite 30	Bericht JFG - Lusen
Seite 33	Bericht JFG - Lusen
Seite 34	Bericht JFG - Lusen
Seite 35	Bericht JFG - Lusen
Seite 36	Bericht JFG - Lusen

Liebe SG' ler und Leser dieser Zeitung,

die DJK SG Schönbrunn bedankt sich recht herzlich bei allen Werbepartnern dieser Vereinszeitung für die großzügige Unterstützung.

Bitte kaufen Sie bevorzugt bei unseren Werbepartnern ein.

Vielen Dank !

Jugendarbeit die Zukunft aller Vereine

Im Verein ist Sport am schönsten
werde auch du Mitglied bei der
DJK SG Schönbrunn

Aktueller Mitgliederstand : 611

Besuchen Sie auch unsere Homepage

www.DJK-SG-Schoenbrunn.de

Termine:

28.02.2017 ab 13.00Uhr
Faschingszug - Kinderfasching
Treffpunkt Parkplatz Schule
Schönbrunn

11.03.2017 14.00Uhr
Schafkopfturnier des Kindergarten
Schönbrunn im Gasthaus Fisch

11.03.2017 19.30Uhr
Jahreshauptversammlung
DJK SG Schönbrunn
Gasthaus Dorfkriagl

19.03.2017 14.00Uhr
Jahreshauptversammlung KSK
Gasthaus Dorfkriagl

25.03.17 - 26.03.2017
Jahresessen Gasthaus Dorfkriagl

Termine Theater: siehe (Seite26)
Theaterstück : "Millionen im Heu"

22.04.2017 Jahreshauptversammlung
der Blaskappelle "Die Schönbrunner"
im Gasthaus Dorfkriagl

01.05.2017 Maibaumaufstellen
Beginn : 09.30 Uhr Weißwurstessen
Ab ca. 11.00Uhr Eintreffen Baum

20.05.2017 ab 15.00Uhr
AH Kleinfeldturnier

15.06.2017
Grillfest KSK Schönbrunn

14.07-17-16.07.17
1.Sport u. Musikfest
DJK SG Schönbrunn und die
Blaskappelle "Die Schönbrunner"

29.07.2017 ab 14.30Uhr
Grill u. Weinfest der FFW Schönbrunn



Sehr verehrte Vereinsmitglieder , liebe Schönbrunner,

das neue Jahr ist schon fast wieder 2 Monate alt, und alles wartet auf den Frühling. Ein kleiner Rückblick auf die letzten 2 Monate. Die JFG Lusen hat seine erfolgreichste Hallensaison seit Bestehen hinter sich (siehe Berichte) , ich darf allen Mannschaften , Trainern und Funktionären zu diesen Riesenerfolg gratulieren . Die JFG Lusen ist damit in der Jugendarbeit der erfolgreichste Verein der Hallensaison 2016-2017 des Landkreises FRG.

Beim Vereinseigenen Hallenturnier der DJK SG Schönbrunn wurde der Gemeinschaftsgedanke ganz groß geschrieben, allen waren Sieger. Ich danke allen Verantwortlichen für die Organisation dieses gelungenen Turnieres.

Unsere "Erste Fußballmannschaft" hat aus den letzten 3 Spielen vor der Winterpause 7 Punkte gesammelt , ich bin mir sicher das wir diesen Trend fortsetzen und damit mit den Abstieg nichts mehr zu tun haben.

Das nächste Highlight steht vor der Tür. Im April führt unsere "Sparte Theater" das Stück "**Millionen im Heu**" auf , ich darf sie dazu alle recht herzlich einladen.

Vom 14.07.17 - 16.07.2017 findet das **1. Sport u. Musikfest** auf dem Sportgelände der DJK SG Schönbrunn statt (siehe Seite 25).

Die Blaskappelle " Die Schönbrunner " und die "DJK SG Schönbrunn" organisieren im Juli ein gemeinsames Fest nach dem Motto " Von Schönbrunner für Schönbrunner und freuen uns auf Gäste von Nah und Fern .

Pauli Josef 1.Vorstand DJK SG Schönbrunn

Aktuelle Angebote aus Ihren Raiffeisen-Märkten Hohenau und Mauth

Qualitätsblumenerde

Semiflor Blumenerde 80 l	8,50 €
Semiflor Blumenerde 50 l	6,50 €
Semiflor Pflanzenerde 80 l	8,95 €
Compo Tomaten und Gemüseerde 20 l	6,99 €
Compo Anzucht und Kräuternerde 30 l	7,49 €
Rindenmulch 60 l	3,69 €
Torfhumus 60 l	7,49 €

Düngen wie die Profis

Compo Blumendünger mit Guano 1,3 l	8,99 €
Compo Balkon und Kübelpflanzendünger 1,3 l	7,99 €
Universal Blumendünger Green-Tower 1 l	2,99 €
Compo Volldünger blau 3 kg	6,99 €
Compo Bio Hornspäne 2,5 kg	8,99 €

Natur-Spezial-Rasendünger

Cuxin Rasendünger Spezial 10 kg (200 m2)	19,95 €
Cuxin Mikro Rasendünger 10 kg (100 m2)	19,95 €

Diverse Sonderposten bis zu 70% reduziert!

Preise inkl. MwSt. Angebot freibleibend und nur solange der Vorrat reicht. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.



Raiffeisen-Markt

Agrar | Baumarkt | Baustoffe | Brennstoffe

VR-Bank Passau eG



Liebe Vereinsmitglieder,

Weihnachten und Silvester sind vorbei und hoffentlich neigt sich der Winter dem Ende zu da sich unsere Aktivitäten schon langsam wieder auf den grünen Rasen verlegen. Hier noch ein kleiner Rückblick auf die Hallensaison wo unsere Erste nur am Landkreisturnier in der neuen Halle in Freyung aktiv war . Man musste leider die Segel in der Vorrunde streichen in einer sehr stark besetzten Gruppe war man um ein Tor schlechter als Schönberg und die Mission Titelverteidigung war leider nicht erfolgreich. Aber unsere Truppe hat sich gut präsentiert wenn man bedenkt das unsere Lusenkatze Tobi Weishäupl beim Flittern weilte und somit zu ersetzen war ! Der von mir ins Tor beorderte Schreiner Alex zeigte aber eine sehr gute Leistung und war sicher nicht der Grund des Ausscheidens. Vielmehr muss man sagen daß die von mir oft schon kritisierte Gier gefehlt hat um in die Endrunde zu kommen was bei ein bisschen mehr Esprit und Biss drin gewesen wäre. Nichts desto Trotz war ich zufrieden mit dem Auftreten unserer Jungs da der Fokus auf der Freiluft Saison liegt. Unsere Reserve war traditionell in Perlesreut und Spiegelau aktiv und konnte in Perlesreut den Vorrunden Spieltag überstehen, qualifizierte sich für den Endrudentag wo sie im Viertelfinale ausgeschieden sind. Beim Turnier in Spiegelau konnten unsere Männer den Turniersieg feiern. Mit einem Sieg im Finale gegen Riedlhütte belohnte man sich für starke Vorstellungen auf dem Parkett.

Beim Vereinseigenen Turnier konnte man ebenfalls das Finale erreichen wo man der Reserve des Gemeinde Rivalen aus Hohenau unterlag.

Ein Highlight war mit Sicherheit wieder unser SG Turnier das in einem sehr relaxten Rahmen ablief und sehr freundschaftlich und fair verlief. An dieser Stelle möchte ich mich gleich bei Pauli Alexander , Pauli Andreas und ihrem Team für die Organisation und Durchführung der beiden Turniere bedanken und all denen die zum Gelingen beigetragen haben.

Aktuell befinden sich unsere Cracks im Lauftraining. Seit 9 Januar trifft man sich 2 mal wöchentlich zum Laufen was ich sehr begrüße und was sicher eine gute Sache für das Team Building ist.

Offizieller Trainingsstart war der 13 Februar dafür wünsche ich allen Spielern viel Elan und Durchhaltevermögen und vor allem eine Verletzungsfreie Zeit.

Vom 2 – 5 März wird man nach Unterschleißheim ins Trainingslager aufbrechen wo sich unsere Jungs den Feinschliff für eine hoffentlich erfolgreiche Rückrunde holen.

Vorbereitungsspiele 2017

26.2 in Freyung Kunstrasen gegen Thurmannsbang um 17.00 Uhr

11.3 in Hauzenberg Kunstrasen gegen Bürgerholz Regen um 15.00Uhr
2 Mannschaft

12.3 in Eggenfelden um 14:30 Uhr

19.3 in Freyung Kunstrasen gegen TSV Mauth 17.00Uhr

26.3 Saisonstart in Freyung gegen Freyung II um 15.00Uhr



HOHENAU

Nationalparkgemeinde



Gemeinde Hohenau:
Gemeindeverwaltung Hohenau
Dorfplatz 22, 94545 Hohenau
Tel. 08558/96040 Fax. 960440
www.hohenau.de
info@hohenau.bayern.de

Öffnungszeiten Rathaus Hohenau:
Mo, Di, Mi, Fr 07.30 – 12.00 Uhr
Mo, Di 13.00 – 17.00 Uhr
Do 07.30 – 18.00 Uhr

Gemeindekanzlei Schönbrunn a. Lusen:
Di 09.00 – 12.00 Uhr
Do 15.30 – 18.00 Uhr

Gemeinde Hohenau - soweit das Auge reicht



(von links: „Pfarrerweiher Hohenau“, Buchberger Leite, Felswandergebiet bei Glashütte, Ameiskapelle bei Schönbrunnerhäuser, Naturkneippanlage in Schönbrunn a. Lusen, Ortsansicht Schönbrunn a. Lusen)

Herzlich Willkommen im Vereinslokal



Gasthaus Dorfkriagl



Gemütliche Räume für Familienfeiern, Vereinsfeiern
und sonstige gemütliche Zusammenkünfte
durchgehend warme Küche

Schönbrunn am Lusen 23
94545 Hohenau – Tel. 08558/974990

Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Pertler
Montag und Mittwoch Ruhetag



Kaufhaus Koller Hohenau

Telefon 08558 / 96070

Lebensmittel ♦ Textilien

Schuhwaren ♦ Haus - und Küchengeräte

In Ihrer Nähe - alles in einem Haus

*Alles
unter
einem Dach*

Seidl

SPENGLEREI-
METALLBAU-
ZAUNBAU

Johann Seidl GmbH
Raimundsreut 79
94545 Hohenau
Tel. 085 58/96 11-0 · Fax 96 11 29

Mobil: 0171/123 66 18
e-mail: info@seidl-johann.de


WEIGERSTORFER
Haustechnik

NEUE HEIZUNG?

Sie haben freie Wahl

ÖL



GAS



HOLZ



SOLAR



LUFT- &
ERDWÄRME



Mehrwert
beim Heizen:
Beim Heizen
auch Strom
erzeugen.



Mit unseren Dachs-Geräten
für Gewerbe, Industrie und
als Kompaktgerät auch für
das große Einfamilienhaus.

Weigerstorfer GmbH
Ahornöder Str. 9-13 · 94078 Freyung
Tel. 08551 589-0
www.weigerstorfer.de



FreYbier für alle.

www.langbraeu.de

OPTIK GIBIS

Schöne Aussichten!

Brillen und Kontaktlinsen aus Freyung www.optikgibis.de

K&R
AUSBAUTEAM



K&R Ausbauteam GmbH
Schönbrunn a. L. 5
94545 Hohenau

T: 08558 974 35 35
F: 08558 974 35 37

info@kr-ausbauteam.de
www.kr-ausbauteam.de



Zur Erinnerung die aktuellen Tabellenstände

Tabelle Kreisklasse Mittlerer Wald 16/17 (Stand: 16.11.2016)

1	SV Zenting	16	12	0	4	39 : 25	14	36	↗
2	TSV Frauenau	15	10	3	2	46 : 17	29	33	↘
3	DJK Fürsteneck	15	10	3	2	44 : 18	26	33	●
4	TSV Grafenau II	15	7	3	5	34 : 22	12	24	●
5	SV Neudorf	14	7	2	5	18 : 18	0	23	●
6	DJK SG Schönbrunn	15	5	4	6	29 : 26	3	19	↗
7	SV Haus im Wald	16	5	4	7	21 : 28	-7	19	↘
8	SG Preying/Tittling II	16	5	4	7	19 : 30	-11	19	↗
9	SV Perlesreut II	16	4	6	6	18 : 27	-9	18	↘
10	TSV Ringelai	15	4	5	6	24 : 28	-4	17	↘
11	DJK SSV Innernzell	15	4	2	9	21 : 32	-11	14	●
12	SV Neuschönau	16	3	3	10	19 : 38	-19	12	●
13	SG Freyung II/Kreuzberg	16	3	3	10	20 : 43	-23	12	●

5 Punkte Abzug des SV Neuschönau berücksichtigt

Tabelle Reserve Kreisklasse Mittlerer Wald Saison 2016-2017 (Stand 16.11.2016)

1	TSV 1924 Frauenau II	9	6	2	1	28 : 12	16	20	●
2	SG Preying II/Tittling III	10	5	2	3	40 : 20	20	17	●
3	SV Zenting II	9	4	3	2	20 : 14	6	15	↗
4	DJK SG Schönbrunn II	8	3	4	1	32 : 12	20	13	↘
5	SG Neudorf II/Haus i. W. II	7	3	3	1	11 : 8	3	12	↘
6	TSV Ringelai II	8	3	0	5	21 : 22	-1	9	●
7	DJK SSV Innernzell II	8	2	2	4	10 : 26	-16	8	●
8	SV Neuschönau II	9	0	0	9	4 : 52	-48	0	●

Die aktuelle Tabelle der Frauenfreizeitliga Ost

1	(SG) SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag	7	5	2	0	17 : 4	13	17	●
2	SV Prackebach	7	4	1	2	18 : 7	11	13	●
3	(SG) DJK SSV Innernzell	6	3	2	1	16 : 6	10	11	↗
4	Spvvg GW Deggendorf II	7	3	2	2	14 : 10	4	11	↘
5	DJK SG Schönbrunn	6	2	3	1	15 : 7	8	9	●
6	(SG) SV Habischried	6	2	1	3	11 : 7	4	7	●
7	SV Gotteszell	6	1	1	4	11 : 23	-12	4	●
8	(SG) SV Auerbach	7	0	0	7	3 : 41	-38	0	●



Vereinsinternes Hallenturnier 2017 – Gewonnen hat die SG!



Gemeinschaftsfoto aller Spieler mit Schiedsrichtern (Denk Franz und Attenbrunner Nico) und Turnierleitung (Wagner Franz)

Mit einem sehr positiven Resümee endete der 2. Vereinsinterne Hallencup der DJK-SG Schönbrunn a. Lusen. Bei dem Gauditurnier mit 8 Mannschaften wurde die Besetzung aller Teams zusammengelost und mit Vereinsnamen internationaler Fußballgrößen versehen. Knapp 60 Spieler aus allen Bereichen der SG haben an diesem tollen Vereinsevent als Spieler teilgenommen.

Die Endplatzierung der Teams ist jedoch bloße Statistik: Allen Spielern und Zuschauern hat das Turnier eine Menge Spaß gemacht - gewonnen hat das gemeinsame Vereinsleben der DJK-SG Schönbrunn. Dazu haben die Organisatoren von der zweiten Mannschaft der SG, alle Helfer, Spieler, die beiden Schiedsrichter und die zahlreichen Zuschauer beigetragen. Und deswegen dürfen sich alle - unabhängig von der Platzierung - als Gewinner fühlen.



Die Finalteams von Paris (Blau) und Real Madrid (Gelb)

Im Finale standen sich die Mannschaften von Paris und Real Madrid gegenüber. Zum Ersten Mal in diesem Jahr gab es für das Siegerteam einen Wanderpokal, in dem alle Namen des Siegerteams eingraviert werden. Den Pokal konnte sich in einem sehr engen Finale die Mannschaft von Paris sichern. Bei der anschließenden Siegerehrung wurde den besten Tor-schützen des Turniers Alex Schreiner und Simon Küblböck, mit 7 Treffern, gratuliert. Ein tolles Vereinsevent, dass im nächsten Jahr mit noch mehr Teilnehmern eine Fortsetzung finden wird.

Pauli Alex



**WENN SIE ETWAS
WIRKLICH LIEBEN,
DANN ZÄHLT NUR
DER BESTE SCHUTZ.**

Ihr Versicherungspartner vor Ort:
Versicherungsagentur Fürst
Inh. Kurt Wölfl e.K.
 Passauer Straße 9
 94078 Freyung
 Telefon 08551 911016
 kurt.woelfl@zuerich.de

**ZURICH VERSICHERUNG.
FÜR ALLE, DIE WIRKLICH LIEBEN.**



Mit uns erleben Sie keine Bauchlandung,
wenn es um Ihre
Werbung geht!



Alles aus einer Hand:

**Flyer, Plakate,
Prospekte usw.**

auch Kleinauflagen

FUCHS
Druckerei & Schreibwaren

- Aufkleber
- Geschäftsausstattungen
- Broschüren
- Festschriften
- Kalender
- Bindearbeiten, Facharbeiten
- Poster
- Leinwanddruck
- Fahnen
- Prägen und Stanzen
- Stempel

Bahnhofstraße 6 | 94078 Freyung
 Tel. 08551/96290
 druckerei@fuchs-freyung.de
 www.druckerei-schreibwaren.de

H.S. KFZ- Service GmbH



KFZ- Meisterbetrieb

- Reparatur aller Fabrikate
- Fachgerechte Unfallinstandsetzung
- Handel von Neu und Gebrauchtwagen
- TÜV bei uns im Haus
- AU für Benzin- und Dieselfahrzeuge
- Wartung von Klimaanlage
- Teileverkauf
- Lack und Lackzubehör
- Abschleppdienst
- Beratung, Verkauf und Einbau von Autogasanlagen

Schönbrunn a. Lusen 321
 94545 Hohenau
 Tel.: 08558/2527
 Fax: 08558/2619

HOLZSCHNITZEREIEN
religiöser und weltlicher Art



Ludwig Stöckbauer
Holzbildhauermeister
Werkstatt, Ausstellung und Verkauf

94545 Hohenau, Tel. (0 85 58) 3 22



Landhotel Moorhof
 Schönauerstraße 42
 94556 Neuschönau
 Tel.-Nr.: 08552/1833

Wir empfehlen unser
 Restaurant für Feiern
 jeder Art

Dorfplatz 17 - 94545 Hohenau am Nationalpark Bayerischer Wald
Tel. 08558/1062 - Fax 08558/2717 - www.gasthof-schreiner.de

Landhotel
Gasthof
Schreiner

- gemütliche Gasträume
- Festsaal für große und kleine Feierlichkeiten
- bayerische Schmankerl
- Kaffee und Kuchen
- deftige Brotzeiten
- komfortable Gästezimmer
- auch für Gruppen geeignet



Reifenhandel
Heinrich Krieger



Haslach 43
94545 Hohenau
Tel.: 08558/541
Fax: 08558/973321

NIEMETZ & SAMMER
Holzbau Zimmererei



- Planung
- Holzhausbau
- Dachsanierung
- Lohnabbund K2
- Dachstühle
- Innenausbau

Eppenberg 42 – 94545 Hohenau
Tel.: 08558 / 973 436 – www.zimmerei-niemetz.de

METZGEREI

Piser

Gewerbepark 2
94545 Hohenau
Tel. 08558/9748162
MetzgereiPiser@t-online.de

PARTYSERVICE
&
GESCHENKIDEEN

Therapiezentrum Hohenau

Dorfplatz 10, 94545 Hohenau



Praxis für
Naturheilkunde & Osteopathie
08558/973656

Praxis für
Physiotherapie und Sporttherapie
08558/2560

www.heilpraktiker-hohenau.de

EIDER

MALERMEISTERBETRIEB
Hötzelsberg 3
94545 Hohenau

- Gerüstbau & Verleih
- Fassaden- u. Innenraumgestaltung
- Vollwärmeschutz (WDVS)

EIDER
Mobil 0170-35 58 122
Spachtelarbeiten
Tapezieren
Lackieren

www.maler-eider.de



Reservehallencup in der Sporthalle Hohenau am 28.01.2017

Bereits zum dritten Mal wurde am 28. Januar 2017 der Reservehallencup der DJK SG Schönbrunn in der Sporthalle in Hohenau ausgetragen. Das Teilnehmerfeld war in diesem Jahr mit vier Gastmannschaften und 2 SG Mannschaften sehr klein. Die Mannschaften vom SV Hohenau, SC Herzogsreut, TSV Spiegelau und SV Perlesreut spielten in einer sechser Gruppe mit den beiden SG Mannschaften jeder gegen jeden. Dabei belegten unsere Mannschaften in der Gruppe den 6. und den 4. Platz. Im Anschluss an die Gruppenphase wurden 2 Halbfinalbegegnungen ausgetragen. Der zweitplatzierte SC Herzogsreut musste gegen den drittplatzierten SV Hohenau ran. Unsere Reservemannschaft musste als viertplatzierte gegen den Turnierfavoriten vom SV Perlesreut antreten. Mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung und einem starken Defensivbollwerk konnte unsere Mannschaft den SV Perlesreut mit 2:1 nach Verlängerung in die Schranken verweisen. Im Finale kam es dann zum Gemeindederby zwischen unserer Mannschaft und dem SV Hohenau, der im Halbfinale den SC Herzogsreut mit 3:1 ins Spiel um Platz 3 schickte.



Im Finale sahen die Zuschauer eine enge Begegnung. Die reguläre Spielzeit des Spiels endete unentschieden. In der Verlängerung konnte sich die routinierte Mannschaft vom SV Hohenau knapp aber verdient mit 3:1 durchsetzen.

Die Endplatzierungen der Mannschaften waren nach dem Turnier wie folgt:

- | | | |
|------------------|----------------------|----------------------|
| 1. SV Hohenau | 2. DJK SG Schönbrunn | 3. SC Herzogsreut |
| 4. SV Perlesreut | 5. TSV Spiegelau | 6. SG Reserve Oldies |

Bei der Siegerehrung wurden die beiden besten Torschützen Markus Schmid (SV Hohenau) und Marko Sterr (SV Perlesreut) mit jeweils 9 Treffern ausgezeichnet. Alle Mannschaften erhielten eine Urkunde. Die Erstplatzierten erhielten Geldpreise und der SV Hohenau als Sieger zusätzlich einen Pokal.

Ein Dank gilt allen Schiedsrichtern, Kuchenspendern, Sanitätsdienst (Maxl und Hans) und allen weiteren Helfern, die diese beiden Turniertage ermöglicht haben. Für die Spende der Geldpreise für das Reserveturnier bedanken wir uns bei unseren Sponsoren:

Landmetzgerei Martin Biebl (1. Platz)
Getränkemarkt Pauli (2. Platz)
Bäckerei Grünzinger Kirchl (3. Platz)

Pauli Alex



Landkreismeisterschaften im Riesenslalom

Sofia Zillner vertrat in Mitterfirmiansreut am 15.01.2017 die DJK-SG Schönbrunn und belegte in ihrer Altersklasse einen guten 4. Platz.



Skiausflug Schladming



Die 55 Skifahrer hatten am 04.02.2017 einen super Tag, mit viel Sonnenschein und mit besten Pistenverhältnissen.

Kinderskifahren

Am 10.02.2017 wurden Kinder von der Sparte zum Nachtskilaufen nach Solla eingeladen.



Auszubildende(n) Kaufmann/-frau im Einzelhandel

Für unseren Fachhandel

Auszubildende(n) Kaufmann/-frau für Büromanagement

Für unsere Verwaltung

Auszubildende(n) IT-System-Kaufmann/-frau

Für unseren Fachhandel

Auszubildende(n) Fachkraft für Lagerlogistik

Für unseren Onlineversandhandel CW-Mobile.de

Interessiert?

Wir freuen uns auf deine aussagekräftige, schriftliche Bewerbung. Bevorzugt per E-Mail an: jobs@cw-comsysteme.de oder per Onlineformular auf unserer Homepage.



Ansprechpartner
Christina Manzenberger
☎ +49 (0) 8552 97411-0

Detaillierte Informationen zu unseren Ausbildungsberufen findest Du unter www.cw-comsysteme.de/karriere

Als mittelständisches Unternehmen verfügen wir über eine flache Organisationsstruktur mit sehr kurzen Wegen. Wir pflegen gruppenweit eine direkte Kommunikationskultur. Unsere Mitarbeiter bringen aktiv ihre Ideen ein & es bieten sich vielfältige Aufgabenfelder mit hervorragenden Perspektiven.

Wensauer Com-Systeme GmbH · Spitalstraße 56 · 94481 Grafenau

☎ +49 (0)8552 97411-0
✉ info@cw-comsysteme.de

[/ www.cw-comsysteme.de](http://www.cw-comsysteme.de)

Da 1971 peppo PIZZERIA EISCAFÉ



Da 1971 peppo PIZZERIA EISCAFÉ

ERSTE UND ÄLTESTE
PIZZERIA
IM
BAYERISCHEN WALD

94481 GRAFENAU KRÖLLSTRASSE 5
TELEFON 08552-1259
PIZZERIDAPEPPO@WEB.DE

Da 1971 peppo PIZZERIA EISCAFÉ

„Bauen für die Zukunft“

„Bauen für die Zukunft“

- ➔ Planung und Beratung
- ➔ PSW für Kleinkläranlagen
- ➔ Schlüsselfertiges Bauen
- ➔ Kranverleih
- ➔ Der Rohbau vom Profi
- ➔ Baumarkt
- ➔ Stallungen
- ➔ Güllebehälter



Konradstraße 38 - 94065 Waldkirchen / Karlsbach
Tel. 0 85 81 / 910168 - Fax 0 85 81 / 9101673

www.Kozeny-Bau.de • www.Sonnenhaus-Kozeny.de



SPORT SCHMID
STADTPLATZ - GRAFENAU

Mitbringen und SPAREN!
Diesen Coupon an der Kasse vorlegen, und **30%** auf ALLE Fußballschuhe* sichern!
*gilt nicht für bereits reduzierte Ware



Der Partner im Bereich Teamsportbedarf - vom Trainingsanzug über Bälle bis zu Trikots!

Und viele weitere Angebote zu TOP Preisen!

Sport Schmid wünscht eine erfolgreiche und verletzungsfreie Saison!

Sport Schmid • Stadtplatz 15 • 94481 Grafenau
08552/9739949 • info@sportschmid.de • www.sportschmid.de
Montag-Freitag: 09:00 - 18:00 Uhr • Samstag: 09:00 - 13:00 Uhr

wir leben deinen sport.

K
I
L
G
E
R



blumen und farben
94151 Mauth • Tel. 0 85 57/4 22

blumen

- Meisterbetrieb für stilvolle Floristik
- Blumen
- Pflanzen
- Dekorationen
- Hochzeitsschmuck
- Trauerfloristik

farben

- Meisterbetrieb für Maler- und Lackierarbeiten
- Bodenverlegung
- Gerüstbau
- Wärmedämmung
- Farbenfachverkauf

Abschlussfeier im Kinderturnen



Wie schon die Jahre zuvor fand auch heuer unsere Abschlussfeier auf dem Strunzenberg statt. Mit genügend Proviant ausgestattet und den Schlitten im Schlepptau trafen sich die Turnkinder zum Schlittenfahren.

Bei besten Schneeverhältnissen hatten die Kinder eine Riesengaudi.



Wir wünschen euch eine schöne Zeit und bleibt fit, bis zum Start im Oktober.

geburtstage**geburtstage****geburtstage****geburtstage**

Die DJK-SG Schönbrunn gratuliert sehr herzlich....



v.l.: Lendner Ignaz, Pertler Günter, Hilgart Josef

.....unserem langjährigen Mitglied, Spieler der ersten
Schülermannschaft und Torjäger der Jugendmeistermannschaft 1974
Herrn **Günther Pertler** zum **60.** Geburtstag



v.l.: Heigl Mario, Küblböck Walter, Pauli Andreas

...unserem Mitglied Herrn **Walter Küblböck** zum **60.** Geburtstag



GASTHAUS

Fisch



Schönbrunn am Lusen 334 · 94545 Hohenau

Tel.: 0 85 58/4 65 · Fax 92 03 97

e-Mail: fisch.fredy@t-online.de

· *Dienstag Ruhetag* ·

geburtstage**geburtstage****geburtstage****geburtstage**

Die DJK-SG Schönbrunn gratuliert sehr herzlich....



...unserem langjährigen Mitglied
und treuen Fußballfan aus der Gründerzeit
Herrn **Otto Danzer** zum **70.** Geburtstag

...unserem Mitglied
und Torwart der
Aufstiegsmannschaft
1971

Herrn **Vinzenz Mandl**
zum **65.** Geburtstag



v.l.: 2.Vors. Aufschläger Rudi, Mandl Vinzenz, Penn Sepp



v.l.: Küblböck Georg, Pauli Franz, Lendner Ignaz

....unserem
langjährigen Mitglied
Herrn **Franz Pauli**
zum **70.** Geburtstag



Saisonverlauf 2016/2017

1. Mannschaft 1. Kreisliga Nord: Tabelle:

Rang	Mannschaft	X	S	U	N	Spiele	+/-	Punkte
▲ 1	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	14	13	1	0	125:47	+78	27:1
▲ 2	DJK Bad Höhenstadt II	14	12	1	1	123:59	+64	25:3
3	TTC Fortuna Passau V	14	7	1	6	97:98	-1	15:13
4	DJK SV Kirchberg v. Wald	13	6	1	6	85:86	-1	13:13
5	TSV Heining-Neustift II	14	6	1	7	94:90	+4	13:15
6	TTV Vilshofen III	14	6	1	7	92:93	-1	13:15
7	TG Vilshofen	14	5	2	7	90:106	-16	12:16
▼ 8	SV Aicha	14	6	0	8	84:112	-28	12:16
▼ 9	TSV Grafenau II	14	4	0	10	77:112	-35	8:20
▼ 10	TSV 1924 Spiegelau	13	0	0	13	53:117	-64	0:26

SG gibt ersten Punkt nach 13 Monaten ab und sichert sich die Relegation zum Aufstieg in die 3. Bezirksliga vorzeitig

Ergebnisse-Spieltermine:

Tag	Datum	Zeit	(Halle)	Nr.	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Spiele		
Sa.	07.01.2017	19:30		46	SV Aicha	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	4:9	✓	B
Sa.	14.01.2017	18:00	(1)	48	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	TG Vilshofen	9:7	✓	B
Sa.	21.01.2017	18:00	(1)	54	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	TSV Heining-Neustift II	9:0	NA ✓	B
Sa.	04.02.2017	18:00	(1)	63	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	DJK SV Kirchberg v. Wald	9:0	✓	B
Sa.	11.02.2017	19:00	(1)	69	TTV Vilshofen III	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	8:8		
Sa.	18.02.2017	18:00	(1)	73	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	TSV Grafenau II			
Sa.	04.03.2017	19:00	(2)	77	DJK Bad Höhenstadt II	DJK-SG Schönbrunn am Lusen			
Fr.	17.03.2017	19:30	(1)	82	TTC Fortuna Passau V	DJK-SG Schönbrunn am Lusen			
Sa.	25.03.2017	18:00	(1)	89	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	TSV 1924 Spiegelau			

SG gewinnt Eckardpokal im Kreis Passau



Im Halbfinal-Spiel 1 der Eckardpokal-Endrunde standen sich die beiden Tabellenführer 3. Herren Kreisliga Süd und 2. Herren Kreisliga Nord der Vorrunde gegenüber. Bei dieser Begegnung TTF Garham II – TSV Waldkirchen II hielt die Ligen höher spielende Mannschaft die Oberhand. Der TSV Waldkirchen II gewann ganz klar mit 5:0. Im Spiel 2 durften der Vizemeister der 2. Kreisliga Nord und der Tabellenführer der 1. Kreisliga den Sieger ausspielen. Die Begegnung TSV Ringelai – DJK Schönbrunn am Lusen endete mit 7:17 Sätzen und 1:5 Spielen. Somit stand das Finale zwischen der DJK Schönbrunn und dem TSV Waldkirchen II fest. Hier setzte sich der Ligen höher spielende Verein durch. Die DJK gewann das Finale mit 17:9 Sätzen und 5:2 Spielen. Sie erhielten aus den Händen des Kreisvorsitzenden Witschital Adolf den Wanderpokal. Die Schönbrunner vertreten den Kreis Passau in der Bezirkspokalendrunde am 19.02.2017 im TT-Kreis Landshut in Reisbach.



2. Mannschaft 3. Kreisliga Nord: Tabelle:

	Rang	Mannschaft	X	S	U	N	Spiele	+/-	Punkte
▲	1	TSV Kreuzberg II	14	13	0	1	104:53	+51	26:2
▲	2	TSV Waldkirchen III	13	9	2	2	96:44	+52	20:6
	3	SSV Jandelsbrunn II	14	7	3	4	89:68	+21	17:11
	4	TSV 1924 Spiegelau III	14	7	2	5	88:81	+7	16:12
	5	TV Freyung V	13	7	1	5	79:65	+14	15:11
	6	SV Finsterau II	14	6	0	8	71:81	-10	12:16
	7	TSV Ringelai II	14	5	1	8	71:89	-18	11:17
	8	DJK-SG Schönbrunn am Lusen II	13	5	0	8	63:81	-18	10:16
▼	9	Riedelsbacher Füchse	14	2	3	9	70:98	-28	7:21
▼	10	SV Haus im Wald II	13	1	0	12	29:100	-71	2:24

Ergebnisse-Spieltermine:

Tag	Datum	Zeit	(Halle)	Nr.	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Spiele		
Do.	12.01.2017	19:00	(1)	47	DJK-SG Schönbrunn am Lusen II	SSV Jandelsbrunn II	8:4	✓	B
Do.	19.01.2017	19:00	(1)	52	DJK-SG Schönbrunn am Lusen II	TSV Kreuzberg II	3:8	✓	B
Fr.	27.01.2017	20:00	(1)	60	TSV Ringelai II	DJK-SG Schönbrunn am Lusen II	5:8	✓	B
Do.	02.02.2017	19:00	(1)	62	DJK-SG Schönbrunn am Lusen II	TSV 1924 Spiegelau III	6:8	✓	B
So.	12.02.2017	18:00	(1)	70	SV Haus im Wald II	DJK-SG Schönbrunn am Lusen II			
Do.	16.02.2017	19:00	(1)	71	DJK-SG Schönbrunn am Lusen II	SV Finsterau II			
Sa.	04.03.2017	14:30	(1)	78	TV Freyung V	DJK-SG Schönbrunn am Lusen II			
So.	19.03.2017	17:00	(1)	85	Riedelsbacher Füchse	DJK-SG Schönbrunn am Lusen II			
Do.	23.03.2017	19:00	(1)	86	DJK-SG Schönbrunn am Lusen II	TSV Waldkirchen III			

Vereinsmeisterschaft 2016 mit 40 Jahresfeier

Platzierungen:

Einzel Klasse A:

- 1.Schmid Robert
2. Blöchl Matthias
3. Heigl Jonas

Einzel Klasse B:

1. Pauli Alex
2. Küblböck W.
3. Denk Martin

Einzel Damen:

1. Pertler Birgit
2. Hobelsberger Heidi
3. Pauli Christina

Doppel Mixed

- 1.Heigl / Herzberger C.
- 2.Küblböck W. / Blumaer
- 3.Schreiner Alex/ Hobelsberger Heidi

SPORT
SCHUSTER

Abteistraße 3
94078 Freyung
Tel. 0 85 51/91 67-0

INTERSPORT
GRUPPE

**IHR VEREINSAUSRÜSTER
AUS FREYUNG**

facebook.com/sport.schuster.freyung





www.sportschuster.com

Allianz in Bayern, Partner von
**Volksbanken
Raiffeisenbanken**



Allianz
Versicherungsdienst
VR-Bank Passau eG
Dorfplatz 2 , 94545 Hohenau
Tel. 08558/961035
Ihr Ansprechpartner vor Ort
Frau Wagner u. Frau Kaltenecker

ARNOLD
Hackl

Zimmerei - Holzbau

94545 Hohenau, Bierhütte 25
Tel. 08558/585

**Wenn's um gute Wurst
geht... Natürlich...**

Wir bieten Ihnen auch
eine große Auswahl an
frischem **Fisch, Lamm,
Geflügel** oder **Wild**.

**Echt
BRODINGER**
Genuss vom Feinsten!

Schulgasse 15 · Freyung

RUDOLF HALLER
BAUUNTERNEHMUNG
TRANSPORTBETON



Bayerwaldfliesenlegermeister Lendner Hans

Fliesen  **Lendner**

Im Gewerbepark 19 oder Grafenauer Str. 28
D-94545 Hohenau
Tel.: 0 85 58 / 97 486 -28, Fax: -25
Mobil: 01 71 / 12 66 091
E-Mail: fliesenfachbetrieb-lendner@t-online.de
Homepage: www.fliesenfachbetrieb-lendner.de



Überzeugung durch Qualität und Kompetenz
Ihr Vorteil: preiswerte, meisterhafte Verlegungen



Bilder von der Siegerehrung und 40 Jahresfeier



Zuletzt möchte ich mich bei allen Teilnehmern und Helfern bedanken die uns bei der Durchführung unserer 40 Jahresfeier unterstützt haben. Vor allem möchte ich mich bei unseren Eherenamtsbeauftragten bedanken der mir jederzeit zu Rat und Tat beigestanden ist und auch den schönen Zeitungsbericht veranlasst hat.

Schreiner Thomas

Schreinerei
Wittmann
 Kirchl 146
 94545 Hohenau
 Tel. 08558/973262

Edelrost & more

Ihr Partner für
 Haus und Garten.

Bäckerei
GRÜNZINGER

Tel: 08558/1029 - 94545 Hohenau/Kirchl

"Carpe Diem"
 Cafe-Bistro-Backwaren
 Selbstgebackene Kuchen und Torten

Öffnungszeiten:
 Mo, Di, Do, Fr. 07.00 - 17.00Uhr
 Mi. u. Sa. 07.00 - 12.00Uhr
 So. 07.00-10.00 14.00-17.00Uhr

Fam. Denk
 Dorfplatz 4, 94545 Hohenau
 Tel.: 0175/6364439

Getränke Markt
 Weine, Spirituosen, Zigaretten
 -Heimservice-

Sandra Pauli

Schönbrunn a. Lusen 352
 94545 Hohenau - Tel. 08558/634

Wir beliefern auch Ihre Veranstaltung

SPENGLEREI
KOSSING

- Spenglerei • Terrassen- u. Flachdachabdichtungen
- Handel mit Spenglereibedarf und Profilblechen

Roland Kossing Saulorn 149 D-94545 Hohenau
 Tel. 08558/1279 - Fax 08558/973865
 Mobil: 0170/7351271
 eMail: roland.kossing@t-online.de

Fahrschulteam Herbst GmbH

AUSBILDUNG IN ALLEN KLASSEN

Unterrichtsorte:
Freyung - Hohenau - Mauth
www.fahrschulteam-herbst.de

Telefon: (08558) 2200
 Mobil: (0151) 155 7 3636
 Fax: (08558) 920716

HERMANN LENTNER

Höhenarbeiten,
 Baumpflege & Industrielklettern

- Baumpflegeschnitt
- Sturmsicherung
- Baumfällung
- Sturmschäden beseitigen
- Montagearbeiten an
- Kirch- und Sendeturm
- Hochhaus
- Silo

www.Hoehenarbeiten-Lentner.de

Tel.: +49 (0) 8558 9742140 | Mobil: +49 (0) 151 17 87 65 81

FAHRZEUGTECHNIK HEIGL

KFZ-Fachbetrieb • Mario Heigl • Schönbrunn am Lusen
 KFZ-Reparaturen • Unfallinstandsetzung • Reifenservice • Neu- und Gebrauchtwagen



KFZ-Reparaturen vom Fachbetrieb

- Unfallinstandsetzung ● Reifenservice ● Autoglas
- Audi - VW - Seat - Skoda - Nora Vertragspartner
- An- und Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen
- KFZ-Ersatzteilverkauf für alle Fabrikate
- Anhängerleih

zu fairen Preisen!

FTH - Fahrzeugtechnik Mario Heigl
 94545 Hohenau | Schönbrunn a. Lusen 199
 Telefon: 0 8558 973543 | Fax: 0 8558 973544
 E-Mail: heiglmario@t-online.de | Web: www.ft-heigl.de



Wir lieben den Sport



Besuchen sie uns auf Facebook!

KÜCHENSTUDIO
 — NORBERT —
FUCHS

Bierhütte 43
 94 545 Hohenau
 Tel. 08558 - 2680
 Fax: 08558 - 91236

www.kuechenstudio-fuchs.de • E-Mail: info@kuechenstudio-fuchs.de



PENSION
 GASTSTÄTTE
 PARTY-SERVICE

Fritz Pertler

Schönbrunn a.L. 15
 94545 Hohenau

Telefon
 0 85 58/5 87

Jahreshauptversammlung

Datum: 11.03.2017 · Beginn: 19.30 Uhr · Wo: Gasthaus Dorfkriagl

- Tagesordnung:
1. Begrüßung
 2. Totengedenken
 3. Berichte der Spartenleiter
 - Jugendleiter / JFG Lusen
 - Sparte Fußball
 - Damenfußball
 - Sparte TT
 - Sparte Stockschießen
 - Sparte Wintersport / Radsport
 - Sparte Theater
 4. Bericht des Hauptkassiers
 5. Bericht des 1.Vorstandes
 6. Bericht der Kassenprüfer
 7. Entlastung der Vorstandschaft
 8. Grußworte
 9. Verschiedenes, Wünsche, Anträge



Ergänzende Anträge sind innerhalb der satzungsgemäß vorgesehenen Frist beim 1.Vorstand einzureichen.

**Wir laden
alle Mitglieder
sehr herzlich
dazu ein!**

VORANKÜNDIGUNG · VORANKÜNDIGUNG



14.-16. JULI
**MUSIK-
&
SPORTFEST**

Vorplanung für Freitag

Vorbereitungsspiel der Reservemannschaft · Vorbereitungsspiel der 1. Mannschaft
Partyband „Kasplattnrocker“

Vorplanung für Samstag

„Spiel ohne Grenzen“ mit verschiedenen Stationen · Kindernachmittag · Alternachmittag
Auftritt der DJK-SG Tanzmäuse · Spiel der AH-Mannschaft
Unterhaltung mit Jörg Bollin und „Das Mährische Feuer“

Vorplanung für Sonntag

Gottesdienst am Sportplatz · Frühschoppen mit der Blaskapelle „Die Schönbrunner“



Theatergruppe



Schönbrunn a. Lusen

MILLIONEN IM HEU

LUSTSPIEL IN DREI AKTEN

Samstag,	08.04.2017	19:30 Uhr
Ostersonntag,	16.04.2017	19:30 Uhr
Ostermontag,	17.04.2017	17:00 Uhr
Freitag,	21.04.2017	19:30 Uhr
Samstag,	22.04.2017	19:30 Uhr

in der Schulturnhalle in Schönbrunn a. Lusen

Platzreservierung

Karina Danzer - Tel. 0 855 8/97 32 18
Mo.-Fr. von 18-21 Uhr

**FÜR'S LEIBLICHE WOHL
IST BESTENS GESORGT!**

**Kartenverkauf auch an der Abendkasse ohne Reservierung!
Reservierungen werden bis 15 min. vor Spielbeginn aufrecht erhalten!**

Eintritt: 8,- € • Kinder und Behinderte erhalten ein Freigetränk

ZUM STÜCK:

Alois Brenner hat seinen Hof direkt neben der Autobahn und erlebt so jedes Jahr während der Ferienzeit hautnah einen Stau nach dem anderen. Seine Frau Resi, die am Hof das Regiment führt, hat nun eine Idee, wie man diese nachteilige Lage trotzdem in bare Münze umwandeln kann: Ihr Mann soll sich als Knecht, sie will sich als Wirtschafterin ausgeben. So könne man von den Urlaubern, die immer wieder mit der Bitte um kleine Gefälligkeiten zum nahegelegenen Bauernhof kommen, für die geleisteten Dienste Geld verlangen.

Die Idee wird in die Tat umgesetzt. Alois bewährt sich nun als praktischer Helfer bei kleinen Autopannen, gerät aber dabei einer attraktiven Urlauberin ins Netz. Seine Frau muß diesem Treiben tatenlos zusehen, um das Spiel nicht zu gefährden. Als eine andere Urlauberin in der Scheune des Hofes auch noch die versteckte Beute eines Bankraubes findet, überstürzen sich die Ereignisse und die Verwicklungen nehmen ihren Lauf.

BÄCKEREI - KONDITIONEIREI - CAFÉ



EBERLE



Inh. Michaela Gührs-Eberle

*Frühstückbuffet - Mittagstisch
Hochzeitstorten*

*Schulgasse 13 · 94078 Freyung
Telefon: 0 85 51 / 91 01 55*

Schwäbisch Hall

Auf diese Steine können Sie bauen



VR-Bank Passau eG
Volksbank-Raiffeisenbank



Melanie Zillner

Bezirksleiterin der Bausparkasse Schwäbisch Hall AG
Furtfeld 38, 94121 Salzweg

Mobil: 01 52/22 68 45 01
melanie.zillner@schwaebisch-hall.de

Grünzinger

Isolierungs-GmbH

Weidhütte 63
94545 HOHENAU
Tel. 0 85 58 / 9 10 24
Fax 0 85 58 / 9 10 37

gruenzinger.gmbh@t-online.de



**Gasthaus
Tanzer**

Andreas Tanzer Saulorn 153
94545 Hohenau Tel. 08558/1010

**Haben Sie Lust
auf ein paar
unvergessliche
Tage?**



**PRAGER
REISEN**

Dann sind Sie bei uns genau richtig.

Ob alleine, mit der Familie oder für den ganzen Verein
- In unserem Angebot ist für jeden das Richtige dabei.

Von der **komfortablen Busreise** bis hin zu **sportlichen Fahrradreisen** und **Skireisen** haben wir auch Ihre Traumreise im Programm.

Wir garantieren Ihnen eine **individuelle und sorgfältige Planung** sowie eine **perfekte Durchführung**.

Sie werden sich wohlfühlen.

Überzeugen Sie sich selbst und fordern Sie unseren Reisekatalog oder Ihr individuelles Gruppenangebot an.

Infos & Buchung: 08551 / 9163030

**MIT SICHERHEIT
TRAUMHAFT REISEN**

PRAGER REISEN

Stefan Prager e.K.
Steinäcker 6 - 94078 Freyung
www.prager-reisen.de
info@prager-reisen.de





Beste Hallensaison seit Bestehen der JFG Lusen!

Im Fußballkreis Bayerwald ist die JFG Lusen mittlerweile eine feste Größe des Jugendfußballs. Seit dieser Hallensaison dürfte es aber auch in ganz Niederbayern bekannt sein, dass es auch rund um den Lusen außergewöhnlich gute Fußballer gibt.

Drei von vier teilnehmenden JFG Mannschaften haben sich für die niederbayrischen Meisterschaften qualifiziert und gehören je zu den acht besten Hallenmannschaften Niederbayerns!

Die D-Jugend wurde Vizelandkreismeister, holte den zweiten Platz bei der Bayerwaldmeisterschaft und qualifizierten sich für die niederbayerische Meisterschaft. Dort belegte das Team von Rudi Aufschläger und Pfaffinger Klaus einen sehr guten sechsten Platz. Mann musste sich auf Niederbayernebene nur den Mannschaften aus Deggendorf und Pfarrkirchen geschlagen geben.

Die C-Jugend um Trainer Hans Küblböck und Gaisbauer Michael bezwang im Endspiel des Landkreispokals den TSV Waldkirchen und holte den Cup für die JFG. Bei der Bayerwaldmeisterschaft unterlag die C-Jugend nur im Endspiel der DJK Sonnen und wurde Vizemeister. Bei der niederbayerischen Meisterschaft belegte die C-Jugend ebenfalls einen hervorragenden sechsten Platz in Deggendorf.

Die A-Jugend holte den Landkreismeistertitel in Waldkirchen gegen SG Neudorf und setzte sich souverän bei der Bayerwaldmeisterschaft gegen den Dauerrivalen, der SG Riedlhütte durch. Bei der niederbayerischen Meisterschaft blieb man etwas hinter den Erwartungen zurück und scheiterte letztendlich am FC Ergolding und dem TUS Pfarrkirchen. Mit einem Achtungserfolg über die Spvgg GW Deggendorf konnte man ebenfalls den sechsten Platz im Bezirk erringen. Trainer Franz Lenz war mit diesem Ergebnis der Mannschaft absolut zufrieden.

Auch die C2, welche leider nicht an den Landkreismeisterschaften teilnehmen durfte (nur eine Mannschaft aus einer Altersgruppe wurde zugelassen) sowie die B-Jugend, welche in der Vorrunde des Landkreiscup ausschied, spielten noch sehr gute und erfolgreiche Privatturniere.

Bei all den Erfolgen sollte auch nicht vergessen werden, dass die JFG Lusen nicht nur sportlich, sondern auch bei Integration von Flüchtlingen großartiges leistete. Vor allem in der A- und B-Jugend nahmen derzeit acht Flüchtlinge sehr erfolgreich am Spielbetrieb teil. Die Verlegung der unbegleiteten Minderjährigen von Mauth nach Waldkirchen bereitete der JFG allerdings große Schwierigkeiten, aber trotz aller Hürden und bürokratischen Hindernissen will die JFG auch weiterhin engagiert zu einer guten Entwicklung beitragen.

B-Jugend gewinnt den Bayerwald Fenster und Türen Cup des SV Neukirchen



Nachdem die B-Jugend beim Landkreiscup sehr früh und etwas unglücklich ausschied, setzten die Mannschaft um ihren Trainer Stefan Ammerl mit dem Gewinn des Bayerwald Fenster und Türen Cup des SV Neukirchen das richtige Zeichen.

Jugendfördergemeinschaft Lusen e.V

TSV Mauth – SV Hohenau – DJK SG Schönbrunn – SV Finsterau



Die C-Junioren konnten die Hallensaison gleich mit dem Gewinn des Egbert-Geiger-Gedächtnisturniers beginnen.

Es folgte der Gewinn des Landkreispokals in einem packenden Finale gegen den TSV Waldkirchen, das man im Sechs-Meter- Schiessen entschied.

Bei der anschliessenden Bayerwaldmeisterschaft in Zwiesel kam unser Team nur schwer in die Gänge. Nach einem Unentschieden gegen Jandelsbrunn, einer Niederlage gegen Ruhmannsfelden, musste im letzten Gruppenspiel ein hoher Sieg her. Unsere Jungs spielten sich in einen Rausch und fertigten die JFG Unterer Donau Wald mit 5:0 ab. In der Sondertabelle die erstellt werden musste, gingen wir somit noch als Gruppenerster hervor.

Im Halbfinale wartete wieder der TSV Waldkirchen, der wiederum im Sechs-Meter-Schiessen bezwungen wurde.

Das Finale bestritten somit die SG Sonnen und die JFG Lusen.

Trotz Führung und einem weiteren Pfofenschuss ließ der Gegner nicht nach und konnte zum Schluß das Finale verdient mit 3:1 für sich entscheiden.

Damit ist auch die C-Jgd, wie die D-Jgd für die Niederbayerische Hallenmeisterschaft in Deggendorf qualifiziert.



Foto vom Landkreispokalfinale

Kasberger

DIE WELT DES BAUENS

Die Fahrschule für ALLE Klassen!

KARL LENDNER



Schönbrunn a. L. · Neuschönau · Grafenau

Unterricht in Schönbrunn

Mo und Mi 18:00 - 19:30 Uhr

☎ (08552) 17 36

☎ 0151 19105977

www.fahrschule-lendner.de

Unsere Erfahrung - Ihr Vorteil - Ihre Sicherheit



nach dem
spiel ist vor
der feier!



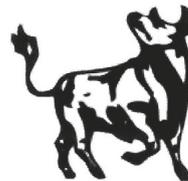
partys + mehr

Catering GmbH

www.partysundmehr.de

Partys + mehr Catering GmbH | Rathausplatz 2 | 94078 Freyung |
Tel. 08551-910163 | Fax 08551-910164

Landmetzgerei Martin Biebl



EU-Zugelassener
Meisterbetrieb

- Tiertransporte
- Schlachtungen
- Fleischzerlegung
- Wursterzeugung

Dorfstr. 11
94556 Neuschönau
Tel.: 08558/973663
Mobil: 0160/6629252

Generalvertretung
Adolf Wittmann

Allianz



Krankenhausstr.9, 94078 Freyung
Tel: 08551 / 913 956
Mobil: 0160 / 78 19 78 6

SPORT · MODE · SCHUH

MICHETSCHLÄGER

Sport Michetschläger e.K. · Inh. Alfred Michetschläger
Marktplatz 29 · 94157 Perlesreut · Tel: 08555 - 267
Mo. - Mi. 9 - 18 Uhr · Do. - Fr. 9 - 19 Uhr · Sa. 9 - 16 Uhr
eMail: info@spomi.de · www.spomi.de

Alex's
Schnittstelle



Ihr Frisör

Trend- & Classic Cut
Frisur- & Farbberatung
Braut-Styling
Heimservice

ÖFFNUNGSZEITEN
Di - Do 8 - 13 Uhr
Fr 8 - 20 Uhr
Sa 8 - 13 Uhr
Termin nach Vereinbarung

Alexandra Hilgart
Schönbrunn a.L. 98
94 545 Hohenau

Tel.: 085 58 - 26 85 Mobil: 0170 - 96 0 79 82



Autohaus Lentner

Autohaus Lentner
Hauptstraße 12
94556 Neuschönau
Tel.: 08558/1871
info@autohaus-lentner.de
www.autohaus-lentner.de

seit über 35 Jahren

- FREIE WERKSTATT
- US CAR SERVICE & VERKAUF
- FREIE TANKSTELLE
- NEU - UND GEBRAUCHTWAGEN
- REPARATUR UND FEHLERDIAGNOSE
- SÄMTLICHER KFZ MARKEN
- UNFALLINSTANDSETZUNG
- 2X WÖCHENTLICH > DEKRA
- DI. 16³⁰ FR. 8³⁰
- REIFENSERVICE
- KLIMASERVICE
- TÄGLICH FRISCHE BACKWAREN
- GETRÄNKEMARKT
- VINOTHEK

HOLZBAUER

BÄDERWELT

HEIZUNG LÜFTUNG SANITÄR SPENGLEREI

Heizung,
Bäder und
mehr



Pellet & Holzschneidkessel
im Vorführbetrieb

Wotzmansreut, Gewerbegebiet 4
94065 Waldkirchen
Tel.: 08581/96180
www.holzbauer-baederwelt.de

TAXI & Fahrservice
Elisabeth

www.frg-taxi.de info@frg-taxi.de

TAXI

Ringelal

- BTW-Rollstuhltaxi
- Krankenfahrten
- Fahrten zur Bestrahlung,
Dialyse u. Chemotherapie
- Kurierfahrten, Großraumtaxi
- Zug u. Flughafentransfer bis 8 Pers.



Handy: 01 70 - 270 64 59

Telefon: 0 85 55 / 84 75

mf-tuning.com

-Autoteile
-Motorradteile
-Zubehör
-Motorrad An- & Verkauf

Tel: 08558 91040

Tanzer GmbH
Hauptstr. 13
Neuschönau



Neujahrsempfang der Gemeinde Hohenau und des Pfarrverbandes Hohenau-Schönbrunn

Der Einladung der Gemeinde Hohenau aufgrund unserer Siege Im Landkreispokal folgten die Teams der C-Jgd. und A-Jgd. sehr gerne.



Jugendfördergemeinschaft Lusen e.V

TSV Mauth – SV Hohenau – DJK SG Schönbrunn – SV Finsterau



Rückblick Egbert-Geiger-Gedächtnisturnier



Im Rahmen des Turniers erfolgte die Trikotspende an unsere C-Junioren durch unseren **Sportsfreund** und **Gönner Piser Josef**, Inhaber der **Metzgerei Piser** in Hohenau. Nochmals herzlichen Dank dafür. Die Trikots wurden gleich erfolgreich mit dem 1. Platz eingeweiht. Im Turnier traten wir mit 3 Teams bei den C-Junioren an, die alle gute Leistungen abriefen. Vielen Dank im Namen der JFG Lusen, an alle Helfer, die in irgendeiner Weise zum Gelingen beigetragen haben.



D- Jugen Vizelandkreissieger u. Kreisvizemeister JFG-Lusen mit Coach Aufschläger Rudi und Pfaffinger Klaus

Jugendfördergemeinschaft Lusen e.V

TSV Mauth – SV Hohenau – DJK SG Schönbrunn – SV Finsterau



- **A-Jugend gewinnt den Auto Ringler Cup des SV in Pocking**
-
- **Auf beeindruckende Art und Weise holte die A-Jugend den Landkreistitel**



Die JFG Lusen hat nicht nur gute Fußballspieler sondern auch Anhänger und Fans um die wir beneidet werden. Leider wurde im Endspiel, aufgrund einer Schiedsrichterfehlscheidung, zu Gunsten der JFG die sportlichen Leistungen durch die Presse in den Hintergrund gestellt und dabei die Fans in ein Licht gerückt, was sie nicht verdient hatten. Die Verantwortlichen der JFG gaben hierzu offiziell keine Stellungnahmen ab, dies stellten die Mannschaften der JFG auf sportliche Art und Weise wieder richtig!

- **A-Jugend ist Bayerwaldmeister!**



Das Team um Trainer Franz Lenz mit Moritz Hädrich, Andreas Braml, Johannes Blöchl, Mohammad Hussein, Michael Mandl, Jonas Heigl, Jan Küblböck, Alexander Fuchs, Michael Pichler, Florian Pichler, Ashori Hamid



➤ **A-Jugend belegte Platz 6. bei der Niederbayerischen!**



Letzte Anweisungen von Trainer Franz Lenz an die Mannschaft bei der niederbayrischen Meisterschaft in Arnstorf. Die A-Jugend belegte zum Schluss den 6. Platz und krönt eine hervorragende Hallensaison 2017!

➤ **A-Jugend setzt noch einen drauf und belegte den 1. und den 3. Platz beim Sport Schuster Cup in Waldkirchen**



➤ **Zum Ausklang der Hallenrunde sicherte sich die A-Jugend auch noch den Titel bei den DJK Hallenmeisterschaften in Salzweg**

Die JFG Lusen wünscht allen eine erfolgreiche und verletzungs freie Rückrunde!

In eigener Sache: Anlässlich meiner Auszeichnung, des DFB Ehrenamtspreises, möchte ich mich für die entgegengebrachten Glückwünsche nochmals herzlich bei allen bedanken. Eine Auszeichnung welche mich sehr freut und auf die ich sehr stolz bin. Es ist aber auch eine Auszeichnung für den Verein, stellvertretend für die vielen ehrenamtlichen Helfer die bei der DJK SG Schönbrunn sowie der JFG Lusen tätig sind. Sehr viele dieser Ehrenamtlichen hätten diese Auszeichnung mindestens genauso verdient wie ich. Bei allen Wegbegleitern möchte ich mich für die stetige Unterstützung und das entgegengebrachte Vertrauen vielmals bedanken.

„Gemeinsam sind wir stark, nur das Team zählt“